



Exportations de grain canadien

Campagne agricole
2005-2006



Canada

Table des matières**Tableaux**

1.	Total des exportations de grains et de farine de blé	3
2.	Importateurs principaux de blé canadien	3
3.	Importateurs principaux de grains et de farine de blé.....	4
4.	Exportations par pays de destination	
	- blé, blé dur et farine de blé	5
	- avoine, orge, lin, canola, soja, pois et maïs.....	8
5.	Exportations par zone portuaire	
	- blé	10
	- blé dur	12
	- avoine.....	13
	- orge	13
	- lin.....	14
	- canola.....	14
	- soja.....	15
	- pois.....	16
	- maïs	16
6.	Exportations par classe	
	- blé	17
7.	Exportations par grade	
	- avoine.....	19
	- orge	19
	- lin.....	20
	- canola.....	20
	- soja.....	21
	- pois.....	22
	- maïs	23
8.	Exportations par port de mer.....	24
9.	Exportations par mois et par zone portuaire	25
10.	Exportations par classe, par grade, et par zone portuaire	27
11.	Exportations de blé (y compris le blé dur) et de farine de blé par mois et par zone portuaire	28
12.	Exportations de cultures spéciales et de produits transformés.....	29
13.	Fret maritime	38
14.	Coûts estimatifs d'acheminer le blé d'une localité mi-prairies aux points d'exportation	39

Pour tout complément d'information, communiquer avec les
Services à l'organisme de la Commission canadienne de grains
au (204) 983-1570

1. Total des exportations de grains et de farine de blé

	2005-2006	2004-2005	Moyenne de 10 ans de 1995-1996 à 2004-2005
	(en milliers de tonnes métriques)		
Blé	10 607	10 844	12 160
Blé dur	4 226	3 380	3 533
Farine de blé	295	286	239
Avoine	1 126	890	933
Orge	2 228	1 176	1 707
Lin	441	415	578
Canola	5 309	3 315	3 236
Soja	832	705	167
Pois	1 999	1 361	585
Maïs	164	129	155
Autre	0	0	48
Total	27 226	22 294	23 341

2. Importateurs principaux de blé canadien

	2005-2006	2004-2005	Moyenne de 10 ans de 1995-1996 à 2004-2005			
	(en milliers de tonnes métriques)					
	%	%	%			
Japon	1 023	10	1 012	9	1 224	10
Sri Lanka	1 005	9	243	2	103	1
Indonésie	977	9	776	7	776	6
Mexique	879	8	628	6	717	6
Pérou	583	6	221	2	246	2
Autre	6 139	58	7 964	74	9 095	75
Total	10 607	100	10 844	100	12 161	100

3. Importateurs principaux de grains et de farine de blé

	2005-2006		2004-2005		2003-2004
	(en milliers de tonnes métriques)				
		%		%	%
Japon	3 602	13	3 191	14	3 260
États-Unis	2 964	11	2 390	11	2 451
Mexique	2 189	8	1 747	8	1 811
Chine, R.P.	1 321	5	3 230	15	2 435
Iran	1 126	4	294	1	271
Autre	16 024	59	11 442	51	13 568
Total	27 226	100	22 294	100	23 796
					100

Classe

Blé		Avoine	
CWRS.....	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien	Avoine- Autres..	Grades combinés et grades d'échantillon
CPS.....	Blé de printemps Canada Prairie, roux et blanc		
CWRW.....	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien	Orge	Orge extra.....
CWES.....	Blé extra fort roux de printemps		Orge extra, en cellule spéciale, Échantillon extra
CWHWS....	Blé de force blanc de printemps de l'Ouest canadien	Maïs	Maïs EC jaune...
EC.....	Est canadien		Maïs jaune de l'Est canadien
CWAD.....	Blé dur ambré de l'Ouest canadien		

Remarque : Toutes les exportations hors-Commission depuis les silos des Prairies sont indiquées comme grade n° 1

4. Exportations par pays de destination – blé, blé dur et farine de blé

Pays	Blé	Blé dur	Farine de blé	Total
	(en milliers de tonnes métriques)			
Europe de l'Ouest				
Allemagne	0.1	-	0.1	0.2
Belgique	68.4	170.5	0.1	239.0
Espagne	7.2	94.7	-	101.9
Finlande	0.0 ¹	-	-	0.0 ¹
France	-	-	0.0 ¹	0.0 ¹
Grèce	-	-	1.0	1.0
Irlande	10.4	-	-	10.4
Islande	-	-	0.3	0.3
Italie	296.7	613.8	-	910.5
Norvège	-	-	0.1	0.1
Pays-Bas	-	195.2	-	195.2
Royaume-Uni	373.9	12.2	0.1	386.2
Suisse	0.8	32.0	0.2	33.0
Total	757.5	1 118.2	1.9	1 877.6
Europe de l'Est				
Pologne	-	12.0	-	12.0
Total	-	12.0	-	12.0
Afrique				
Afrique de l'Est	46.6	-	-	46.6
Afrique de l'Ouest	96.7	-	-	96.7
Afrique du Sud	91.6	7.9	-	99.5
Algérie	-	358.0	-	358.0
Burundi	1.5	-	-	1.5
Égypte	-	10.1	-	10.1
Éthiopie	40.3	-	-	40.3
Ghana	159.2	-	-	159.2
Kenya	-	-	0.0 ¹	0.0 ¹
Libéria	-	-	0.2	0.2
Libye	-	32.9	-	32.9
Maroc	-	548.3	-	548.3
Mozambique	10.4	-	-	10.4
Nigeria	177.4	-	-	177.4
Soudan	146.6	-	-	146.6
Tanzanie	46.4	-	-	46.4
Terres australes françaises	-	-	0.0 ¹	0.0 ¹
Territoire britannique de l'océan Indien	-	-	0.2	0.2
Tunisie	-	147.9	-	147.9
Zaire	-	-	0.1	0.1
Total	816.7	1 105.1	0.5	1 922.4

¹ 0,0 moins de 50 tonnes métriques

Équivalence en blé – 1 tonne de blé = 0,750 tonne de farine de blé

Farine de blé = blé et blé dur combinés

Remarque : comprend les exportations du blé de l'Est par l'intermédiaire des installations non agréées

4. Exportations par pays de destination – blé, blé dur et farine de blé

Pays	Blé	Blé dur	Farine de blé	Total
	(en milliers de tonnes métriques)			
Asie				
Afghanistan	1.0	-	-	1.0
Bangladesh	90.2	-	-	90.2
Brunei Darussalam	-	-	0.0 ¹	0.0 ¹
Chine, R.P.	160.2	-	0.7	160.9
Corée du Nord	-	-	0.0 ¹	0.0 ¹
Corée du Sud	516.9	527.7	25.7	1 070.3
Émirats arabes unis	151.9	30.9	0.2	182.9
Hong Kong	-	-	10.7	10.7
Inde	-	-	0.0 ¹	0.0 ¹
Indonésie	976.8	18.8	0.0 ¹	995.6
Iran	504.3	10.8	-	515.1
Iraq	503.7	-	-	503.7
Israël	-	-	0.1	0.1
Japon	1 023.3	200.6	4.6	1 228.5
Jordanie	-	-	0.2	0.2
Liban	-	-	0.4	0.4
Malaisie	158.5	-	-	158.5
Philippines	95.1	-	0.1	95.2
Singapour	27.0	-	0.2	27.2
Sri Lanka	1 004.7	43.7	-	1 048.4
Taïwan	-	-	0.0 ¹	0.0 ¹
Thaïlande	132.9	-	1.0	133.9
Viêt-nam	307.1	-	-	307.1
Yémen	4.3	-	-	4.3
Total	5 657.9	832.6	43.8	6 534.3
Océanie				
Australie	-	-	0.4	0.4
Nouvelle Zélande	42.9	-	-	42.9
Samoa américaine	-	-	0.4	0.4
Total	42.9	-	0.8	43.7

¹ 0,0 moins de 50 tonnes métriques

Équivalence en blé – 1 tonne de blé = 0,750 tonne de farine de blé

Farine de blé = blé et blé dur combinés

Remarque : comprend les exportations du blé de l'Est par l'intermédiaire des installations non agréées

4. Exportations par pays de destination – blé, blé dur et farine de blé

Pays	Blé	Blé dur	Farine de blé	Total
	(en milliers de tonnes métriques)			
Hémisphère occidental				
Anguilla	-	-	0.2	0.2
Antilles néerlandaises	-	-	1.0	1.0
Aruba	-	-	0.1	0.1
Bahamas	-	-	5.3	5.3
Barbade	-	-	0.0 ¹	0.0 ¹
Bermude	-	-	1.9	1.9
Bolivie	9.2	-	-	9.2
Brésil	71.5	-	1.2	72.7
Caraïbes	139.1	-	-	139.1
Chili	97.8	83.3	-	181.2
Colombie	286.4	30.5	-	316.9
Costa Rica	-	-	0.1	0.1
Cuba	177.1	-	0.0 ¹	177.1
Dominique	-	-	0.0 ¹	0.0 ¹
Équateur	302.0	8.7	-	310.7
États-Unis	447.2	493.5	236.9	1 177.5
Grenade	-	-	0.0 ¹	0.0 ¹
Guatemala	74.2	9.4	-	83.5
Guyana	19.9	-	-	19.9
Haïti	12.0	-	-	12.0
Îles Turks et Caicos	-	-	0.3	0.3
Îles Vierges britanniques	-	-	0.3	0.3
Jamaïque	-	-	0.0 ¹	0.0 ¹
Mexique	879.1	6.6	-	885.7
Nicaragua	-	-	0.0 ¹	0.0 ¹
Pérou	583.4	80.5	-	663.9
Puerto Rico	87.8	-	-	87.8
République dominicaine	-	8.9	-	8.9
Saint-Kitts-et-Nevis	-	-	0.1	0.1
Sainte Lucie	-	-	0.0 ¹	0.0 ¹
Saint-Pierre-Miquelon	-	-	0.1	0.1
Saint-Vincent Gren	-	-	0.4	0.4
Suriname	-	-	0.0 ¹	0.0 ¹
Trinité-et-Tobago	-	-	0.0 ¹	0.0 ¹
Venezuela	144.9	436.3	-	581.2
Total	3 331.6	1 157.8	247.8	4 737.2
Total global exporté	10 606.6	4 225.8	294.9	15 127.3

¹ 0,0 moins de 50 tonnes métriques

Équivalence en blé – 1 tonne de blé = 0,750 tonne de farine de blé

Farine de blé = blé et blé dur combinés

Remarque : comprend les exportations du blé de l'Est par l'intermédiaire des installations non agréées

4. Exportations par pays de destination – avoine, orge, lin, canola, soja, pois et maïs

Pays	Avoine	Orge	Lin	Canola	Soja	Pois	Maïs	Total
(en milliers de tonnes métriques)								
Europe de l'Ouest								
Belgique	-	-	355.0	-	70.8	20.2	-	446.0
Espagne	-	-	-	-	8.1	837.1	-	845.2
Finlande	-	-	-	-	20.3	-	-	20.3
France	-	-	-	-	47.3	-	-	47.3
Islande	-	-	-	-	-	-	11.5	11.5
Norvège	8.1	-	-	-	-	-	-	8.1
Pays-Bas	-	-	-	-	122.4	-	-	122.4
Portugal	-	-	-	-	134.8	-	-	134.8
Royaume-Uni	-	-	-	-	27.1	-	-	27.1
Total	8.1	-	355.0	-	430.7	857.3	11.5	1 662.7
Europe de l'Est								
République Tchèque	-	0.0 ¹	-	-	-	-	-	0.0 ¹
Total	-	0.0¹	-	-	-	-	-	0.0¹
Afrique								
Afrique du Sud	-	54.9	-	-	-	-	-	54.9
Algérie	-	-	-	-	-	3.0	-	3.0
Égypte	-	-	12.3	-	24.0	-	-	36.3
Maroc	-	-	-	-	-	-	24.9	24.9
Total	-	54.9	12.3	-	24.0	3.0	24.9	119.2
Asie								
Arabie saoudite	-	712.9	-	-	-	-	-	712.9
Bangladesh	-	-	-	103.4	-	175.2	-	278.6
Chine, R.P.	-	537.3	-	614.4	-	8.3	-	1 160.0
Émirats arabes unis	-	-	-	181.6	-	17.0	-	198.6
Inde	-	-	-	-	-	672.2	-	672.2
Indonésie	-	-	-	-	64.5	-	-	64.5
Iran	-	324.4	-	-	173.3	-	112.7	610.5
Israël	-	-	-	8.4	31.1	-	-	39.5
Japon	6.4	379.2	14.6	1 954.9	18.8	-	-	2 374.0
Malaisie	-	-	-	-	63.5	-	-	63.5
Népal	-	-	-	11.4	-	39.3	-	50.7
Pakistan	-	-	-	590.1	-	164.5	-	754.6
Philippines	-	-	0.3	-	-	-	-	0.3
Turquie	-	-	-	53.9	7.2	-	-	61.2
Viêt-nam	-	7.1	-	-	-	-	-	7.1
Total	6.4	1 961.2	14.6	3 518.1	358.4	1 076.5	112.7	7 047.9

4. Exportation par pays de destination – avoine, orge, lin, canola, soja, pois et maïs

Pays	Avoine	Orge	Lin	Canola	Soja	Pois	Maïs	Total
(en milliers de tones métriques)								
Hémisphère occidental								
Chili	-	11.2	-	-	-	-	-	11.2
Colombie	0.7	51.2	-	-	-	19.5	-	71.4
Cuba	-	-	-	-	-	27.5	-	27.5
Équateur	-	6.9	-	-	-	-	-	6.9
États-Unis	1 095.1	102.9	57.6	516.7	0.2	13.7	0.6	1 786.8
Mexique	8.4	-	1.1	1 273.9	18.7	1.0	-	1 303.1
Pérou	-	39.9	-	-	-	-	-	39.9
Puerto Rico	7.7	-	-	-	-	-	14.6	22.4
Total	1 111.9	212.0	58.7	1 790.7	18.9	61.7	15.2	3 269.1
Total global exporté	1 126.4	2 228.2	440.6	5 308.8	832.0	1 998.5	164.4	12 098.9

5. Exportations par zone portuaire - blé

Pays	Pacifique	Churchill	Thunder Bay	Est	Atlantique	Prairies	Total
(en milliers de tonnes métriques)							
Europe de l'Ouest							
Allemagne	-	-	-	0.1	-	-	0.1
Belgique	-	-	42.3	26.1	-	-	68.4
Espagne	-	-	-	7.2	-	-	7.2
Finlande	-	-	-	0.0 ¹	-	-	0.0 ¹
Irlande	-	-	-	10.4	-	-	10.4
Italie	-	21.4	68.8	206.5	-	-	296.7
Royaume-Uni	-	-	-	373.9	-	-	373.9
Suisse	-	-	-	0.8	-	-	0.8
Total	-	21.4	111.1	624.9	-	-	757.5
Afrique							
Afrique de l'Est	-	36.3	-	10.3	-	-	46.6
Afrique de l'Ouest	-	30.0	-	66.7	-	-	96.7
Afrique du Sud	-	-	7.1	84.5	-	-	91.6
Burundi	1.5	-	-	-	-	-	1.5
Éthiopie	-	-	-	33.5	6.8	-	40.3
Ghana	-	-	-	159.2	-	-	159.2
Mozambique	10.4	-	-	-	-	-	10.4
Nigeria	-	56.5	-	120.9	-	-	177.4
Soudan	25.2	36.9	-	84.5	-	-	146.6
Tanzanie	24.0	-	-	22.4	-	-	46.4
Total	61.1	159.7	7.1	582.1	6.8	-	816.7
Asie							
Afghanistan	-	-	-	1.0	-	-	1.0
Bangladesh	76.2	-	-	14.0	-	-	90.2
Chine, R.P.	160.2	-	-	-	-	-	160.2
Corée du Sud	516.9	-	-	-	-	-	516.9
Émirats arabes unis	151.9	-	-	-	-	-	151.9
Indonésie	965.6	-	-	11.1	-	-	976.8
Iran	504.3	-	-	-	-	-	504.3
Iraq	503.7	-	-	-	-	-	503.7
Japon	1 023.3	-	-	-	-	-	1 023.3
Malaisie	158.5	-	-	-	-	-	158.5
Philippines	95.1	-	-	-	-	-	95.1
Singapour	27.0	-	-	-	-	-	27.0
Sri Lanka	1 004.7	-	-	-	-	-	1 004.7
Thaïlande	132.9	-	-	-	-	-	132.9
Viêt-nam	307.1	-	-	-	-	-	307.1
Yémen	-	-	-	4.3	-	-	4.3
Total	5 627.4	-	-	30.5	-	-	5 657.9

¹ 0.0 moins de 50 tonnes métriques

5. Exportations par zone portuaire - blé

Pays	Pacifique	Churchill	Thunder Bay	Est	Atlantique	Prairies	Total
(en milliers de tonnes métriques)							
Océanie							
Nouvelle Zélande	42.9	-	-	-	-	-	42.9
Total	42.9	-	-	-	-	-	42.9
Hémisphère occidental							
Bolivie	9.2	-	-	-	-	-	9.2
Brésil	-	-	-	71.5	-	-	71.5
Caraïbes	-	-	-	-	-	139.1	13.9
Chili	97.8	-	-	-	-	-	97.8
Colombie	286.4	-	-	-	-	-	286.4
Cuba	-	-	-	177.1	-	-	177.1
Équateur	302.0	-	-	-	-	-	302.0
États-Unis	18.9	-	-	277.6	-	150.7	447.2
Guatemala	74.2	-	-	-	-	-	74.2
Guyane	-	-	-	19.9	-	-	19.9
Haïti	-	-	-	12.0	-	-	12.0
Mexique	574.9	22.5	-	145.4	-	136.3	879.1
Pérou	583.4	-	-	-	-	-	583.4
Puerto Rico	-	-	-	87.8	-	-	87.8
Venezuela	-	-	-	144.9	-	-	144.9
Total	1 946.8	22.5	-	936.2	-	426.1	3 331.6
Total global exporté	7 678.2	203.6	118.2	2 173.7	6.8	426.1	10 606.6

5. Exportations par zone portuaire – blé dur

Pays	Pacifique	Churchill	Thunder Bay	Est	Prairies	Total
(en milliers de tonnes métriques)						
Europe de l'Ouest						
Belgique	-	-	10.1	160.4	-	170.5
Espagne	27.5	-	21.6	45.6	-	94.7
Italie	-	70.0	123.0	420.7	-	613.8
Pays-Bas	-	27.5	-	167.7	-	195.2
Royaume-Uni	-	-	-	12.2	-	12.2
Suisse	-	-	-	32.0	-	32.0
Total	27.5	97.5	154.7	838.5	-	1 118.2
Europe de l'Est						
Pologne	-	-	5.2	6.8	-	12.0
Total	-	-	5.2	6.8	-	12.0
Afrique						
Afrique du Sud	-	-	6.9	1.0	-	7.9
Algérie	-	-	-	358.0	-	358.0
Égypte	-	-	10.1	-	-	10.1
Libye	-	-	-	32.9	-	32.9
Maroc	-	-	74.5	473.8	-	548.3
Tunisie	-	26.5	19.0	102.4	-	147.9
Total	-	26.5	110.5	968.1	-	1 105.1
Asie						
Corée du Sud	527.7	-	-	-	-	527.7
Émirats arabes unis	30.9	-	-	-	-	30.9
Indonésie	18.8	-	-	-	-	18.8
Iran	0.6	-	-	10.3	-	10.8
Japon	200.6	-	-	-	-	200.6
Sri Lanka	43.7	-	-	-	-	43.7
Total	822.3	-	-	10.3	-	832.6
Hémisphère occidental						
Chili	83.3	-	-	-	-	83.3
Colombie	30.5	-	-	-	-	30.5
Équateur	8.7	-	-	-	-	8.7
États-Unis	-	-	-	-	493.5	493.5
Guatemala	9.4	-	-	-	-	9.4
Mexique	-	-	-	-	6.6	6.6
Pérou	80.5	-	-	-	-	80.5
République dominicaine	-	-	-	-	8.9	8.9
Venezuela	44.0	-	-	374.5	17.8	436.3
Total	256.4	-	-	374.5	526.9	1 157.8
Total global exporté	1 106.2	124.0	270.4	2 198.2	526.9	4 225.8

¹ 0,0 moins de 50 tonnes métriques

5. Exportations par zone portuaire - avoine

Pays	Pacifique	Churchill	Thunder Bay	Est	Prairies	Total
(en milliers de tonnes métriques)						
Europe de l'Ouest						
Norvège	-	-	8.1	-	-	8.1
Total	-	-	8.1	-	-	8.1
Asie						
Japon	6.4	-	-	-	-	6.4
Total	6.4	-	-	-	-	6.4
Hémisphère occidental						
Colombie	0.7	-	-	-	-	0.7
États-Unis	-	-	165.8	7.2	922.1	1 095.1
Mexique	-	-	-	-	8.4	8.4
Puerto Rico	-	-	7.7	-	-	7.7
Total	0.7	-	173.5	7.2	930.4	1 111.9
Total global exporté	7.1	-	181.6	7.2	930.4	1 126.4

5. Exportations par zone portuaire - orge

Pays	Pacifique	Churchill	Thunder Bay	Est	Prairies	Total
(en milliers de tonnes métriques)						
Europe de l'Est						
République Tchèque	-	-	-	0.0 ¹	-	0.0 ¹
Total	-	-	-	0.0¹	-	0.0¹
Afrique						
Afrique du Sud	54.9	-	-	-	-	54.9
Total	54.9	-	-	-	-	54.9
Asie						
Arabie saoudite	712.9	-	-	-	-	712.9
Chine, R.P.	537.3	-	-	-	-	537.3
Iran	283.5	-	-	41.0	-	324.4
Japon	379.2	-	-	-	-	379.2
Philippines	0.3	-	-	-	-	0.3
Viêt-nam	7.1	-	-	-	-	7.1
Total	1 920.3	-	-	41.0	-	1 961.2
Hémisphère occidental						
Chili	11.2	-	-	-	-	11.2
Colombie	51.2	-	-	-	-	51.2
États-Unis	-	-	0.3	0.7	101.9	102.9
Équateur	6.9	-	-	-	-	6.9
Pérou	39.9	-	-	-	-	39.9
Total	109.2	-	0.3	0.7	101.9	212.0
Total global exporté	2 084.4	-	0.3	41.7	101.9	2 228.2

¹ 0,0 moins de 50 tonnes métriques

5. Exportations par zone portuaire - lin

Pays	Pacifique	Churchill	Thunder Bay	Est	Prairies	Total
(en milliers de tonnes métriques)						
Europe de l'Ouest						
Belgique	-	-	343.6	11.5	-	355.0
Total	-	-	343.6	11.5	-	355.0
Afrique						
Égypte	-	-	12.3	-	-	12.3
Total	-	-	12.3	-	-	12.3
Asie						
Japon	14.6	-	-	-	-	14.6
Total	14.6	-	-	-	-	14.6
Hémisphère occidental						
États-Unis	-	-	-	0.1	57.4	57.6
Mexique	-	-	-	-	1.1	1.1
Total	-	-	-	0.1	58.5	58.7
Total global exporté	14.6	-	355.9	11.6	58.5	440.6

5. Exportations par zone portuaire - canola

Pays	Pacifique	Churchill	Thunder Bay	Est	Prairies	Total
(en milliers de tonnes métriques)						
Asie						
Bangladesh	103.4	-	-	-	-	103.4
Chine, R.P.	614.4	-	-	-	-	614.4
Émirats arabes unis	181.6	-	-	-	-	181.6
Israël	-	-	8.4	-	-	8.4
Japon	1 954.9	-	-	-	-	1 954.9
Népal	11.4	-	-	-	-	11.4
Pakistan	590.1	-	-	-	-	590.1
Turquie	-	-	53.9	-	-	53.9
Total	3 455.8	-	62.3	-	-	3 518.1
Hémisphère occidental						
États-Unis	0.1	-	-	-	516.7	516.8
Mexique	776.8	25.2	428.4	15.1	28.5	1 273.9
Total	776.9	25.2	428.4	15.1	545.2	1 790.7
Total global exporté	4 232.6	25.2	490.7	15.1	545.2	5 308.8

5. Exportations par zone portuaire - soja

Pays	Pacifique	Churchill	Thunder Bay	Est	Prairies	Total
(en milliers de tonnes métriques)						
Europe de l'Ouest						
Belgique	-	-	-	70.8	-	70.8
Espagne	-	-	-	8.1	-	8.1
Finlande	-	-	-	20.3	-	20.3
France	-	-	-	47.3	-	47.3
Pays-Bas	-	-	-	122.4	-	122.4
Portugal	-	-	-	134.8	-	134.8
Royaume-Uni	-	-	-	27.1	-	27.1
Total	-	-	-	430.7	-	430.7
Afrique						
Égypte	-	-	-	24.0	-	24.0
Total	-	-	-	24.0	-	24.0
Asie						
Indonésie	-	-	-	64.5	-	64.5
Iran	-	-	-	173.3	-	173.3
Israël	-	-	-	31.1	-	31.1
Japon	-	-	-	18.8	-	18.8
Malaisie	-	-	-	63.5	-	63.5
Turquie	-	-	-	7.2	-	7.2
Total	-	-	-	358.4	-	358.4
Hémisphère occidental						
États-Unis	-	-	0.1	-	0.1	0.2
Mexique	-	-	-	18.7	-	18.7
Total	-	-	0.1	18.7	0.1	18.9
Total global exporté	-	-	0.1	831.8	0.1	832.0

5. Exportations par zone portuaire - pois

Pays	Pacifique	Churchill	Thunder Bay	Est	Prairies	Total
(en milliers de tonnes métriques)						
Europe de l'Ouest						
Belgique	-	-	20.2	-	-	20.2
Espagne	377.1	88.3	179.1	192.7	-	837.1
Total	377.1	88.3	1993.	192.7	-	857.3
Afrique						
Algérie	-	-	3.0	-	-	3.0
Total	-	-	3.0	-	-	3.0
Asie						
Bangladesh	175.2	-	-	-	-	175.2
Chine, R.P.	8.3	-	-	-	-	8.3
Émirats arabes unis	17.0	-	-	-	-	17.0
Inde	672.2	-	-	-	-	672.2
Népal	39.3	-	-	-	-	39.3
Pakistan	164.5	-	-	-	-	164.5
Total	1 076.5	-	-	-	-	1 076.5
Hémisphère occidental						
Colombie	15.2	-	4.3	-	-	19.5
Cuba	27.5	-	-	-	-	27.5
États-Unis	-	-	-	-	13.7	13.7
Mexique	-	-	-	-	1.0	1.0
Total	42.7	-	4.3	-	14.7	61.7
Total global exporté	1 496.2	88.3	206.6	192.7	14.7	1 998.5

5. Exportations par zone portuaire - maïs

Pays	Pacifique	Churchill	Thunder Bay	Est	Prairies	Total
(en milliers de tonnes métriques)						
Europe de l'Ouest						
Islande	-	-	-	11.5	-	11.5
Total	-	-	-	11.5	-	11.5
Afrique						
Maroc	-	-	-	24.9	-	24.9
Total	-	-	-	24.9	-	24.9
Asie						
Iran	-	-	-	112.7	-	112.7
Total	-	-	-	112.7	-	112.7
Hémisphère occidental						
États-Unis	-	-	-	0.6	-	0.6
Puerto Rico	-	-	-	14.6	-	14.6
Total	-	-	-	15.2	-	15.2
Total global exporté	-	-	-	164.4	-	164.4

6. Exportations par classe - blé

Pays	CWRS	CPS	CWRW	Fourrager	CWES	CWHWS	EC	Autre	CWAD	Total
(en milliers de tonnes métriques)										
Europe de l'Ouest										
Allemagne	0.1	-	-	-	-	-	-	-	-	0.1
Belgique	68.4	-	-	-	-	-	-	-	170.5	238.9
Espagne	7.2	-	-	-	-	-	-	-	94.7	101.9
Finlande	-	-	-	-	-	0.0 ¹	-	-	-	0.0 ¹
Irlande	10.4	-	-	-	-	-	-	-	-	10.4
Italie	281.8	-	-	-	14.9	-	-	-	613.8	910.5
Pays-Bas	-	-	-	-	-	-	-	-	195.2	195.2
Royaume-Uni	360.3	11.7	-	-	-	0.1	-	1.8	12.2	386.0
Suisse	0.8	-	-	-	-	-	-	-	32.0	32.8
Total	728.9	11.7	-	-	14.9	0.1	-	1.8	1 118.2	1 875.7
Europe de l'Est										
Pologne	-	-	-	-	-	-	-	-	12.0	12.0
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	12.0	12.0
Afrique										
Afrique de l'Est	36.3	-	-	-	-	-	10.3	-	-	46.6
Afrique de l'Ouest	91.1	-	-	-	-	-	5.6	-	-	96.7
Afrique du Sud	31.5	-	-	-	-	60.1	-	-	7.9	99.5
Algérie	-	-	-	-	-	-	-	-	358.1	358.1
Burundi	-	-	-	-	-	1.5	-	-	-	1.5
Égypte	-	-	-	-	-	-	-	-	10.1	10.1
Éthiopie	-	-	3.2	-	-	-	37.1	-	-	40.3
Ghana	154.4	-	3.2	-	-	1.6	-	-	-	159.2
Libye	-	-	-	-	-	-	-	-	32.9	32.9
Maroc	-	-	-	-	-	-	-	-	548.3	548.3
Mozambique	-	-	-	-	-	10.4	-	-	-	10.4
Nigeria	177.4	-	-	-	-	-	-	-	-	177.4
Soudan	113.7	-	-	-	-	32.9	-	-	-	146.6
Tanzanie	22.4	-	-	-	-	24.0	-	-	-	46.4
Tunisie	-	-	-	-	-	-	-	-	147.9	147.9
Total	626.9	-	6.4	-	-	130.5	53.0	-	1 105.1	1 921.9

¹ 0,0 moins de 50 tonnes métriques**Remarque :** pour connaître la définition d'une classe de blé, voir à la page 4

6. Exportations par classe - blé

Pays	CWRS	CPS	CWRW	Fourrager	CWES	CWHWS	EC	Autre	CWAD	Total
(en milliers de tonnes métriques)										
Asie										
Afghanistan	-	-	1.0	-	-	-	-	-	-	1.0
Bangladesh	76.2	-	-	-	-	-	14.0	-	-	90.2
Chine, R.P.	160.2	-	-	-	-	-	-	-	-	160.2
Corée du Sud	106.6	-	-	410.3	-	-	-	-	527.7	1 044.6
Émirats arabes unis	110.2	41.7	-	-	-	-	-	-	30.9	182.7
Indonésie	717.4	101.1	147.1	-	-	-	11.1	-	18.8	995.6
Iran	481.9	22.2	-	0.2	-	-	-	-	10.8	515.1
Irak	503.7	-	-	-	-	-	-	-	-	503.7
Japon	941.7	-	-	81.7	-	-	-	-	200.6	1 223.9
Malaisie	138.7	11.0	-	8.7	-	0.1	-	-	-	158.5
Philippines	95.1	-	-	-	-	-	-	-	-	95.1
Singapour	27.0	-	-	-	-	-	-	-	-	27.0
Sri Lanka	87.6	244.5	34.1	480.4	-	158.0	-	-	43.7	1 048.4
Thaïlande	91.2	-	8.6	22.5	-	10.5	-	-	-	132.9
Viêt-nam	50.0	-	-	257.1	-	-	-	-	-	307.1
Yémen	-	-	-	-	-	-	4.3	-	-	4.3
Total	3 587.5	420.5	190.9	1 261.0	-	168.6	29.4	-	832.6	6 490.5
Océanie										
Nouvelle Zélande	15.4	-	-	27.5	-	-	-	-	-	42.9
Total	15.4	-	-	27.5	-	-	-	-	-	42.9
Hémisphère occidental										
Bolivie	9.2	-	-	-	-	-	-	-	-	9.2
Brésil	8.5	-	-	-	-	63.0	-	-	-	71.5
Caraïbes	139.1	-	-	-	-	-	-	-	-	139.1
Chili	73.6	15.4	-	-	-	-	-	8.9	83.3	181.2
Colombie	247.2	-	-	-	-	34.6	-	4.5	30.5	316.9
Cuba	177.1	-	-	-	-	-	-	-	-	177.1
Équateur	272.5	-	-	10.6	-	18.9	-	-	8.7	310.7
États-Unis	73.0	1.5	0.1	3.2	-	91.3	277.6	0.5	493.5	940.7
Guatemala	74.2	-	-	-	-	-	-	-	9.4	83.5
Guyane	16.1	-	-	-	-	3.8	-	-	-	19.9
Haïti	12.0	-	-	-	-	-	-	-	-	12.0
Mexique	654.3	15.3	2.2	5.4	-	150.7	51.1	-	6.6	885.7
Pérou	539.0	-	-	6.1	-	38.4	-	-	80.5	663.9
Puerto Rico	22.3	-	-	-	-	34.8	30.7	-	-	87.8
République dominicaine	-	-	-	-	-	-	-	-	8.9	8.9
Venezuela	144.9	-	-	-	-	-	-	-	436.3	581.2
Total	2 463.1	32.2	2.3	25.3	-	435.5	359.4	13.8	1 157.8	4 489.4
Total global exporté	7 421.8	464.5	199.6	1 313.8	14.9	734.6	441.8	15.6	4 225.8	14 832.4

¹ 0,0 moins de 50 tonnes métriques

Remarque : pour connaître la définition d'une classe de blé, voir à la page 4

7. Exportations par grade - avoine

Pays	OC n° 1	OC n° 2	OC n° 3	En cellule spéciale (en milliers de tonnes métriques)	EC	Autre	Total
Europe de l'Ouest							
Norvège	-	8.1	-	-	-	-	8.1
Total	-	8.1	-	-	-	-	8.1
Asie							
Japon	1.2	-	5.2	-	-	-	6.4
Total	1.2	-	5.2	-	-	-	6.4
Hémisphère occidental							
Colombie	0.7	-	-	-	-	-	0.7
États-Unis	922.1	-	-	149.8	7.2	15.9	1 095.1
Mexique	8.4	-	-	-	-	-	8.4
Puerto Rico	-	-	-	-	-	7.7	7.7
Total	931.2	-	-	149.8	7.2	23.7	1 111.9
Total global exporté	932.3	8.1	5.2	149.8	7.2	23.7	1 126.4

7. Exportations par grade - orge

Pays	Extra	Fourrager	EC	Total
(en milliers de tonnes métriques)				
Europe de l'Est				
République Tchèque	0.0 ¹	-	-	0.0 ¹
Total	0.0¹	-	-	0.0¹
Afrique				
Afrique du Sud	54.9	-	-	54.9
Total	54.9	-	-	54.9
Asie				
Arabie saoudite	-	712.9	-	712.9
Chine, R.P.	537.3	-	-	537.3
Iran	-	283.5	41.0	324.4
Japon	0.5	378.7	-	379.2
Philippines	-	0.3	-	0.3
Viêt-nam	7.1	-	-	7.1
Total	544.9	1 375.4	41.0	1 961.2
Hémisphère occidental				
Chili	11.2	-	-	11.2
Colombie	51.2	-	-	51.2
Équateur	6.9	-	-	6.9
États-Unis	95.5	6.7	0.7	102.9
Total	204.7	6.7	0.7	212.0
Total global exporté	804.5	1 382.1	41.6	2 228.2

¹ 0,0 moins de 50 tonnes métriques

Remarque : pour connaître la définition d'une classe, voir à la page 4

7. Exportations par grade - lin¹

Pays	OC n° 1	Total
	(en milliers de tonnes métriques)	
Europe de l'Ouest		
Belgique	355.0	355.0
Total	355.0	355.0
Afrique		
Égypte	12.3	12.3
Total	12.3	12.3
Asie		
Japon	14.6	14.6
Total	14.6	14.6
Hémisphère occidental		
États-Unis	57.6	57.6
Mexique	1.1	1.1
Total	58.7	58.7
Total global exporté	440.6	440.6

¹ Toutes les exportations de lin ont été attribuées le grade de lin n°1 de l'Ouest canadien

7. Exportations par grade - canola

Pays	1 Canada	2 Canada	Autre	Total
	(en milliers de tonnes métriques)			
Asie				
Bangladesh	103.4	-	-	103.4
Chine, R.P.	614.4	-	-	614.4
Émirats arabes unis	181.6	-	-	181.6
Israël	8.4	-	-	8.4
Japon	1 906.3	48.6	-	1 954.9
Népal	11.4	-	-	11.4
Pakistan	590.1	-	-	590.1
Turquie	53.9	-	-	53.9
Total	3 469.5	48.6	-	3 518.1
Hémisphère occidental				
États-Unis	516.7	-	0.1	516.8
Mexique	1 273.9	-	-	1 273.9
Total	1 790.6	-	0.1	1 790.7
Total global exporté	5 260.1	48.6	0.1	5 308.8

7. Exportations par grade - soja

Pays	Tous les grades combinés (en milliers de tonnes métriques)	Total
Europe de l'Ouest		
Belgique	70.8	70.8
Espagne	8.1	8.1
Finlande	20.3	20.3
France	47.3	47.3
Pays-Bas	122.4	122.4
Portugal	134.8	134.8
Royaume-Uni	27.1	27.1
Total	430.7	430.7
Afrique		
Égypte	24.0	24.0
Total	24.0	24.0
Asie		
Indonésie	64.5	64.5
Iran	173.3	173.3
Israël	31.1	31.1
Japon	18.8	18.8
Malaisie	63.5	63.5
Turquie	7.2	7.2
Total	358.4	358.5
Hémisphère occidental		
États-Unis	0.2	0.2
Mexique	18.7	18.7
Total	18.9	18.9
Total global exporté	832.0	832.0

7. Exportations par grade - pois

Pays	Tous les grades combinés (en milliers de tonnes métriques)	Total
Europe de l'Ouest		
Belgique	20.2	20.2
Espagne	837.1	837.1
Total	857.3	857.3
Afrique		
Algérie	3.0	3.0
Total	3.0	3.0
Asie		
Bangladesh	175.2	175.2
Chine, R.P.	8.3	8.3
Émirats arabes unis	17.0	17.0
Inde	672.2	672.2
Népal	39.3	39.3
Pakistan	164.5	164.5
Total	1 076.5	1 076.5
Hémisphère occidental		
Colombie	19.5	19.5
Cuba	27.5	27.5
États-Unis	13.7	13.7
Mexique	1.0	1.0
Total	61.7	61.7
Total global exporté	1 998.5	1 998.5

7. Exportations par grade - maïs

Pays	EC n° 2	EC n° 3	EC n°4	Autre	Total
(en milliers de tonnes métriques)					
Europe de l'Ouest					
Islande	3.2	3.3	-	5.1	11.5
Total	3.2	3.3	-	5.1	11.5
Afrique					
Maroc	-	24.9	-	-	24.9
Total	-	24.9	-	-	24.9
Asie					
Iran	67.9	-	44.8	-	112.7
Total	67.9	-	44.8	-	112.7
Hémisphère occidental					
États-Unis	0.6	-	-	0.0 ¹	0.6
Mexique	11.1	3.5	-	-	14.6
Total	11.7	3.5	-	0.0¹	15.2
Total global exporté	82.7	31.7	44.8	5.1	164.4

¹ 0,0 moins de 50 tonnes métriques

Remarque : pour connaître la définition d'une class, voir à la page 4

8. Exportations de grain par port de mer

Chargé à	Blé	Blé dur	Avoine	Orge	Lin	Canola	Soja	Pois	Maïs	Total	%
	(en milliers de tonnes métriques)										
Prince Rupert	3 297.2	223.6	-	527.3	-	63.1	-	-	-	4 111.2	15
Vancouver	4 381.0	882.6	7.1	1 557.1	14.6	4 169.6	-	1 496.2	-	12 508.2	46
Churchill	203.6	124.0	-	-	-	25.2	-	88.3	-	441.1	2
Thunder Bay	118.2	270.4	181.6	0.3	355.9	490.7	0.1	206.6	-	1 623.8	6
Québec	712.3	616.7	-	11.1	-	-	82.0	-	21.4	1 443.4	5
Baie-Comeau	364.7	647.1	-	-	-	-	24.0	-	-	1 035.7	4
Silos de l'Ontario	45.3	-	-	-	-	-	155.1	-	-	200.5	1
Owen Sound	52.7	-	-	0.1	0.0 ¹	-	-	-	-	52.8	*
Prescott	0.5	-	0.0 ¹	0.6	0.1	-	-	-	0.1	1.4	*
Goderich	32.1	-	-	-	-	-	87.1	-	-	119.2	*
Sarnia	146.9	-	-	-	-	-	-	-	0.4	147.3	1
Montréal	206.4	309.4	-	29.9	-	-	118.4	-	102.9	767.0	3
Port-Cartier	521.2	561.3	-	-	-	-	70.9	155.5	11.1	1 320.1	5
Sorel	91.5	43.2	-	-	11.5	15.1	229.0	37.1	28.5	455.8	2
Trois-Rivières	-	20.6	7.2	-	-	-	65.3	-	-	93.1	*
Halifax	6.8	-	-	-	-	-	-	-	-	6.8	*
Silos des Prairies	426.1	526.9	930.4	101.9	58.5	545.2	0.1	14.7	-	2 603.8	10
Total global exporté	10606.6	4425.8	1 126.4	2 228.2	440.6	5308.8	832.0	1998.5	164.4	26931.3	100.0

¹ 0,0 moins de 50 tonnes métriques

Remarque : comprend les exportations du blé de l'Est par l'intermédiaire des installations non agréées

9. Exportations par mois et par zone portuaire

	Blé	Blé dur	Avoine	Orge	Lin	Canola	Soja	Pois	Maïs	Total
(en milliers de tonnes métriques)										
Pacifique										
Août 2005	414.5	87.6	-	168.4	0.8	242.5	-	156.4	-	1 070.1
Septembre	448.6	30.0	-	262.3	1.4	175.8	-	139.8	-	1 057.9
Octobre	463.3	110.7	4.3	263.3	-	460.3	-	223.4	-	1 525.4
Novembre	653.7	43.5	-	355.7	2.6	323.1	-	131.8	-	1 510.5
Décembre	468.4	20.1	-	177.0	1.1	418.5	-	106.1	-	1 191.2
Janvier 2006	565.7	26.1	-	363.1	2.1	376.6	-	80.3	-	1 414.0
Février	586.4	137.9	0.7	188.7	0.8	389.7	-	132.8	-	1 437.0
Mars	715.8	112.6	-	86.9	-	508.0	-	102.1	-	1 525.4
Avril	879.0	145.5	2.1	10.7	1.4	383.1	-	56.6	-	1 478.3
Mai	972.7	143.5	-	97.2	2.2	352.1	-	159.4	-	1 727.0
Juin	647.0	133.7	-	33.0	0.8	295.7	-	134.8	-	1 245.0
Juillet	863.1	115.0	-	78.0	1.6	307.2	-	72.7	-	1 437.6
Total	7 678.2	1 106.2	7.1	2 084.4	14.6	4 232.6	-	1 496.2	-	16 619.4
Churchill										
Août 2005	21.4	4.9	-	-	-	-	-	-	-	26.4
Septembre	25.7	119.1	-	-	-	-	-	-	-	144.8
Octobre	156.5	-	-	-	-	25.2	-	88.3	-	269.9
Total	203.6	124.0	-	-	-	25.2	-	88.3	-	441.1
Thunder Bay										
Août 2005	-	58.5	7.7	-	-	38.0	-	62.9	-	167.1
Septembre	6.6	16.9	-	-	-	64.5	-	3.0	-	91.1
Octobre	25.2	38.7	30.1	-	16.3	56.4	-	33.2	-	199.8
Novembre	-	-	13.9	-	87.6	58.0	-	4.3	-	163.8
Décembre	39.4	5.5	46.1	-	89.2	35.2	0.1	-	-	215.5
Avril/2006	17.4	62.2	43.7	-	49.5	41.1	-	36.5	-	250.5
Mai	13.9	60.6	-	-	32.2	101.2	-	26.2	-	234.1
Juin	15.7	28.0	24.0	0.3	28.8	8.4	-	11.8	-	117.1
Juillet	-	-	15.9	-	52.3	87.8	-	28.7	-	184.8
Total	118.2	270.4	181.6	0.3	355.9	490.7	0.1	206.6	-	1 623.8

9. Exportations par mois et par zone portuaire

	Blé	Blé dur	Avoine	Orge	Lin	Canola	Soja	Pois	Maïs	Total
	(en milliers de tonnes métriques)									
Est										
Août 2005	237.2	207.4	-	-	0.0 ¹	-	59.6	-	3.2	507.5
Septembre	154.6	193.3	-	0.1	-	-	34.3	13.8	11.1	407.2
Octobre	199.6	155.8	7.2	41.0	4.3	4.3	147.6	34.7	24.9	619.4
Novembre	100.4	351.4	-	-	-	10.8	211.0	31.3	3.3	718.2
Décembre	162.5	167.7	0.0 ¹	0.0 ¹	-	-	148.6	38.5	3.5	520.8
Janvier 2006	156.9	223.0	-	0.3	0.0 ¹	-	79.0	-	-	459.3
Février	122.1	136.5	-	-	-	-	-	-	0.4	259.0
Mars	114.4	154.5	-	0.1	-	-	-	-	-	269.0
Avril	286.7	246.1	-	0.2	0.0 ¹	-	32.8	3.4	44.8	613.9
Mai	305.4	126.6	-	-	2.3	-	14.3	71.0	67.9	587.6
Juin	157.5	144.8	-	-	0.0 ¹	-	-	-	-	302.3
Juillet	166.5	91.2	-	0.0 ¹	4.9	-	104.5	-	5.1	372.2
Total	2 173.7	2 198.2	7.2	41.7	11.6	15.1	831.8	192.7	164.4	5 636.4
Atlantique										
Décembre/2005	6.8	-	-	-	-	-	-	-	-	6.8
Total	6.8	-	-	-	-	-	-	-	-	6.8
Prairies										
Août 2005	38.7	22.4	58.9	6.9	0.6	27.6	0.1	-	-	155.2
Septembre	27.4	28.2	55.7	10.5	0.2	1.2	-	12.4	-	135.6
Octobre	23.5	27.5	75.4	7.4	1.0	32.7	-	0.9	-	168.4
Novembre	20.7	36.7	92.2	5.8	4.0	43.2	-	0.6	-	203.2
Décembre	18.7	41.5	81.4	8.3	10.2	42.4	-	-	-	202.5
Janvier 2006	14.2	44.2	94.7	7.0	10.7	25.1	-	-	-	196.0
Février	24.9	45.6	85.4	4.0	2.0	33.3	-	-	-	195.2
Mars	40.6	56.8	105.4	12.4	8.5	67.5	-	0.5	-	291.8
Avril	53.6	39.9	79.5	9.2	9.7	51.4	-	-	-	243.3
Mai	53.6	48.4	55.2	10.7	5.4	56.8	-	-	-	230.2
Juin	51.1	80.1	55.3	9.4	4.2	73.5	-	0.3	-	273.8
Juillet	58.9	55.6	91.3	10.4	2.0	90.4	-	-	-	308.6
Total	426.1	526.9	930.4	101.9	58.5	545.2	0.1	14.7	-	2 603.8
Total global exporté	10 606.6	4 225.8	1 126.4	2 228.2	440.6	5 308.8	832.0	1 998.5	164.4	26 931.3

¹ 0,0 moins de 50 tonnes métriques

10. Exportations par grade et par zone portuaire

Grade	Pacifique	Churchill	Thunder Bay	Est	Atlantique	Prairies	Total
(en milliers de tonnes métriques)							
Blé							
CWRS	5 276.4	203.6	103.3	1 546.6	-	291.9	7 421.8
CPS	451.2	-	-	11.7	-	1.5	464.5
CWRW	189.9	-	-	7.4	-	2.3	199.6
Fourrager	1 306.3	-	-	0.0 ¹	-	7.5	1 313.8
CWES	-	-	14.9	-	-	-	14.9
CWHWS	441.1	-	-	171.1	-	122.4	734.6
EC	-	-	-	435.0	6.8	-	441.8
Autre	13.4	-	-	1.8	-	0.5	15.6
CWAD	1 106.2	124.0	270.4	2 198.2	-	526.9	4 225.8
Total	8 784.5	327.7	388.6	4 371.9	6.8	952.9	14 832.4
Oats							
OC n° 1	1.9	-	-	-	-	930.4	932.3
OC n° 2	-	-	8.1	-	-	-	8.1
OC n° 3	5.2	-	-	-	-	-	5.2
En cellule spéciale	-	-	149.8	-	-	-	149.8
EC	-	-	-	7.2	-	-	7.2
Autre	-	-	23.7	-	-	-	23.7
Total	7.1	-	181.6	7.2	-	930.4	1 126.4
Barley							
Extra	709.0	-	0.3	0.0 ¹	-	95.3	804.5
Fourrager	1 375.4	-	-	-	-	6.7	1 382.1
EC	-	-	-	41.6	-	-	41.6
Total	2 084.4	-	0.3	41.7	-	101.9	2 228.2
Flaxseed							
OC n° 1	14.6	-	355.9	11.6	-	58.5	440.6
Total	14.6	-	355.9	11.6	-	58.5	440.6
Canola							
Canada n° 1	4 184.0	25.2	490.7	15.1	-	545.2	5 260.1
Canada n° 2	48.6	-	-	-	-	-	48.6
Autre	0.1	-	-	-	-	-	0.1
Total	4 232.6	25.2	490.7	15.1	-	545.2	5 308.8
Soybeans							
Tous les grades combinés	-	-	0.1	831.8	-	0.1	832.0
Total	-	-	0.1	831.8	-	0.1	832.0
Peas							
Tous les grades combinés	1 496.2	88.3	206.6	192.7	-	14.7	1 998.5
Total	1 496.2	88.3	206.6	192.7	-	14.7	1 998.5
Corn							
EC n° 2	-	-	-	82.7	-	-	82.7
Ec n° 3	-	-	-	31.7	-	-	31.7
Ec n° 4	-	-	-	44.8	-	-	44.8
Autre	-	-	-	5.1	-	-	5.1
Total	-	-	-	164.4	-	-	164.4
Total global exporté	16 619.4	441.1	1 623.8	5 636.4	6.8	2 603.8	26 931.3

¹ 0,0 moins de 50 tonnes métriques

Remarque : pour connaître les définitions d'une classe de blé, voir à la page 4

11. Exportations de blé (y compris de blé dur) et de farine de blé par mois et par zone portuaire

Mois	Pacifique	Churchill	Thunder Bay	Est	Atlantique	Prairies	Total, blé	Total, farine de blé	Total, blé et farine de blé
(en milliers de tonnes métriques)									
Août 2005	502.1	26.4	58.5	444.6	-	61.1	1 092.7	25.1	1 117.8
Septembre	478.7	144.8	23.5	347.9	-	55.6	1 050.5	25.3	1 075.8
Octobre	574.0	156.5	63.8	355.3	-	51.1	1 200.8	25.3	1 226.0
Novembre	697.3	-	-	461.9	-	57.4	1 216.6	27.4	1 243.9
Décembre	488.5	-	44.9	330.1	6.8	60.2	930.5	23.6	954.2
Janvier 2006	591.8	-	-	379.9	-	58.4	1 030.1	21.8	1 051.9
Février	724.3	-	-	258.6	-	70.5	1 053.4	20.4	1 073.8
Mars	828.4	-	-	268.9	-	97.4	1 194.6	24.9	1 219.5
Avril	1 024.4	-	79.6	532.7	-	93.6	1 730.4	22.4	1 752.7
Mai	1 116.2	-	74.5	432.0	-	102.0	1 724.7	29.0	1 753.6
Juin	780.7	-	43.7	302.3	-	131.2	1 257.9	25.1	1 282.9
Juillet	978.1	-	-	257.7	-	114.5	1 350.3	24.8	1 375.1
Total global exporté	8 784.5	327.7	388.6	4 371.9	6.8	952.9	14 832.4	294.9	15 127.3

12. Exportations de cultures spéciales et de produits transformés¹

Pay	Haricots	Sarrasin	Graine à canaris	Pois chiches	Lentilles	Graine de moutarde
	(tonnes métriques)					
Europe de l'Ouest						
Allemagne	1 947	478	2 018	-	14 954	5 761
Autriche	117	-	-	-	47	-
Belgique	1 651	-	32 729	1 659	12 360	28 444
Danemark	-	-	23	-	47	-
Espagne	6 163	-	12 847	5 590	37 157	57
Finlande	-	-	-	-	-	462
France	3 647	-	171	546	9 508	419
Gibraltar	41	-	-	-	-	-
Grèce	5 808	-	567	136	9 439	207
Irlande	1 896	-	44	-	-	98
Islande	42	-	-	-	-	-
Italie	22 423	-	2 436	1 447	26 874	148
Malte	127	-	973	-	131	-
Norvège	-	41	-	-	-	-
Pays-Bas	2 184	-	629	130	3 416	6 205
Portugal	4 838	-	3 923	1 700	2 731	-
Royaume-Uni	60 226	15	198	2 207	5 948	1 850
Suède	293	-	92	-	434	21
Suisse	157	-	-	-	476	406
Total	111 560	534	56 650	13 415	123 522	44 078
Europe de l'Est						
Albanie	84	-	-	-	-	-
Arménie	-	-	-	-	474	-
Bosnie-Herzégovine	486	-	-	-	-	-
Bulgarie	23	-	107	-	4 782	-
Croatie	3 546	-	-	35	201	-
Estonie	-	-	-	-	-	-
Georgie	40	-	-	-	1 027	112
Hongrie	204	-	-	-	857	-
Lithuanie	-	-	-	-	22	-
Macédonie	-	-	-	-	45	-
Pologne	23	-	22	23	448	22
République tchèque	564	-	-	22	2 935	-
Roumanie	-	-	-	-	31	-
Russie	-	-	53	-	65	42
Slovaque	20	-	-	-	519	-
Slovénie	847	-	-	-	23	-
Ukraine	-	-	-	-	-	-
Yougoslavie	1 416	-	-	-	-	-
Total	7 253	-	182	80	11 429	176

¹ Source: Statistique Canada

12. Exportations de cultures spéciales et de produits transformés¹

Pays	Pois	Soja ²	Graine de tournesol	Produits transformés ³	
				Huile de canola	Tourteau de canola
(tonnes métriques)					
Europe de l'Ouest					
Allemagne	311	65 611	115	109 932	-
Autriche	-	18	-	-	-
Belgique	57 324	130 175	-	185	-
Danemark	-	-	-	-	-
Espagne	805 868	17 009	225	13 529	-
Finlande	50	20 302	-	-	-
France	434	50 972	-	-	-
Gibraltar	-	-	-	-	-
Grèce	157	-	-	-	-
Irlande	22	78	-	-	13 648
Islande	-	-	-	-	-
Italie	5 630	4 946	242	-	-
Malte	45	-	-	-	-
Norvège	-	-	106	-	-
Pays-Bas	326	63 756	19	123 088	-
Portugal	1 148	107 378	45	-	-
Royaume-Uni	2 801	-	181	-	-
Suède	23	-	234	-	-
Suisse	139	-	-	-	-
Total	874 277	460 245	1 167	246 734	13 648
Europe de l'Est					
Albanie	-	-	-	-	-
Arménie	25	-	-	-	-
Bosnie-Herzégovine	-	-	-	-	-
Bulgarie	-	-	-	-	-
Croatie	20	41	-	-	-
Estonie	1 153	-	-	-	-
Georgie	302	-	46	-	-
Hongrie	-	41	-	-	-
Lithuanie	-	39	-	-	-
Macédonie	-	-	-	-	-
Pologne	429	960	-	-	-
République Tchèque	-	287	-	13	-
Roumanie	567	-	160	-	-
Russie	9 659	2 148	-	-	-
Slovaque	-	163	-	-	-
Slovénie	-	-	1	-	-
Ukraine	-	33	-	-	-
Yougoslavie	-	21	-	-	-
Total	12 156	3 733	207	13	-

¹ Source : Statistique Canada² Campagne agricole, de septembre à août³ Se rapporte au poids du produit transformé

Taux de conversion aux équivalents grains : malt d'orge – 1,339 ; huile de canola – 2,387 ; tourteau de canola – 1,607

Les exportations du malt d'orge se chiffraient à 558 000 tonnes (517 000 en 2004-2005)

Étant à caractère confidentiel, le pays de destination n'est pas inscrit

12. Exportations de cultures spéciales et de produits transformés¹

Pays	Haricots	Sarrasin	Graine à canaris	Pois chiches	Lentilles	Graine de moutarde
	(tonnes métriques)					
Afrique						
Afrique du Sud	2 042	-	615	269	2 371	212
Algérie	1 499	-	1 178	1 275	50 009	-
Angola	9 396	-	-	-	-	-
Burkina Faso	-	-	-	-	-	-
Burundi	-	-	-	-	-	-
Cap-Vert	175	-	-	-	-	-
Congo	689	-	-	6	-	-
Côte d'Ivoire	1	-	-	4	89	-
Ghana	65	-	-	-	-	-
Guinée	-	-	-	-	-	-
Kenya	-	-	-	-	-	-
Lesotho	-	-	-	-	-	-
Libéria	-	-	-	-	91	-
Madagascar	500	-	-	-	-	-
Malawi	-	-	-	-	-	-
Mali	-	-	-	-	-	-
Maurice	-	-	11	22	802	205
Mauritanie	-	-	3	-	142	40
Maroc	-	-	975	-	21 888	578
Mozambique	-	-	-	-	-	-
Niger	-	-	-	-	-	-
Ouganda	-	-	-	-	-	-
Rwanda	-	-	-	-	-	-
République centrafricaine	-	-	-	-	-	-
Sénégal	-	-	-	-	1 275	1 012
Sierra Leone	-	-	-	-	-	-
Swaziland	-	-	-	-	-	-
Tanzanie	-	-	-	-	-	-
Tchad	-	-	-	-	-	-
Territoire britannique de l'océan Indien	21	-	-	-	13	-
Zaïre	1 033	-	5	17	17	-
Zambie	-	-	-	-	-	-
Total	15 421	-	2 787	1 593	77 080	2 047

¹ Source : Statistique Canada

12. Exportations de cultures spéciales et de produits transformés¹

Pays	Pois	Soja ²	Graine de tournesol	Produits transformés ³	
				(tonnes métriques)	
Afrique					
Afrique du Sud	18 798	-	23	-	-
Algérie	6 445	21	312	-	-
Angola	250	-	-	-	-
Burkina Faso	200	-	-	50	-
Burundi	1 850	-	-	-	-
Cap-Vert	-	-	-	-	-
Congo	-	2	-	367	-
Côte-d'Ivoire	1	-	-	-	-
Ghana	150	-	-	100	-
Guinée	-	-	-	183	-
Kenya	13 785	-	-	467	-
Lesotho	250	-	-	83	-
Libéria	450	-	-	496	-
Madagascar	-	-	-	-	-
Malawi	350	-	-	-	-
Mali	150	-	-	801	-
Maurice	211	140	11	-	-
Mauritanie	175	-	3	-	-
Maroc	2 407	237	27	-	-
Mozambique	1 050	-	-	250	-
Niger	728	-	-	-	-
Ouganda	2 352	-	-	-	-
République centrafricaine	448	-	-	-	-
Rwanda	1 675	-	-	100	-
Sénégal	1 500	-	-	-	-
Sierra Leone	1 015	-	-	117	-
Swaziland	200	-	-	83	-
Tanzanie	1 475	-	-	533	-
Tchad	1 325	-	-	150	-
Territoire britannique de l'océan Indien	16	-	-	-	-
Tunisie	91	-	42	-	-
Zaïre	410	-	1	-	-
Zambie	1 790	-	-	267	-
Total	59 546	400	419	4 597	-

¹ Source : Statistique Canada² Campagne agricole, de septembre à août³ Se rapporte au poids du produit transformé

Taux de conversion aux équivalents grains : malt d'orge – 1,339 ; huile de canola – 2,387 ; tourteau de canola – 1,607

Les exportations du malt d'orge se chiffraient à 558 000 tonnes (517 000 en 2004-2005)

Étant à caractère confidentiel, le pays de destination n'est pas inscrit

12. Exportations de cultures spéciales et de produits transformés¹

Pays	Haricots	Sarrasin	Graine à canaris	Pois chiches	Lentilles	Graine de moutarde
(tonnes métriques)						
Asie						
Arabie saoudite	1 230	-	66	1 440	3 101	65
Bahreïn	-	-	-	-	127	-
Bangladesh	-	-	-	1 347	14 593	10 963
Brunei Darussalam	-	-	-	-	-	-
Cambodge	-	-	-	-	-	-
Chine, R.P.	60	-	61	-	684	79
Chypre	22	-	185	70	868	-
Corée du Nord	-	-	-	-	-	119
Corée du Sud	2 771	-	40	-	95	2 519
Égypte	-	-	807	1 088	53 942	-
Émirats arabes unis	394	-	328	918	19 944	252
Érythrée	-	-	-	-	-	-
Éthiopie	-	-	-	-	-	-
Hong Kong	5	-	9	1	8	-
Inde	-	-	361	4 677	25 722	2 976
Indonésie	-	-	629	-	173	-
Iran	-	-	-	-	1 508	-
Irak	19	-	-	-	-	-
Israël	1 231	-	457	20	5 601	60
Japon	12 265	1 576	1 246	140	44	6 577
Jordanie	-	-	145	3 873	1 714	-
Koweït	59	-	45	-	513	-
Liban	722	-	228	869	4 714	-
Libye	-	-	67	-	48	-
Malaisie	101	-	10	102	-	19
Mongolie	-	6	-	-	-	-
Népal	-	-	-	271	270	-
Oman	-	-	-	-	-	-
Pakistan	3	-	135	21 755	27 043	-
Philippines	248	-	344	73	-	40
Qatar	-	-	-	-	-	-
République arabe syrienne	20	-	-	-	783	-
Singapour	195	-	-	-	-	-
Somalie	-	-	-	-	22	-
Sri Lanka	34	-	113	216	3 430	1 535
Soudan	-	-	-	-	125	-
Taïwan	3 120	-	1 380	-	20	41
Thaïlande	-	544	65	-	-	2 951
Turquie	614	-	164	-	80 389	62
Viêt-nam	-	-	-	-	-	3
Yémen	-	-	-	-	-	-
Total	23 113	2 126	6 885	36 860	245 481	28 264

¹ Source: Statistique Canada

12. Exportations de cultures spéciales et de produits transformés¹

Pays	Pois	Soja ²	Produits transformés ³		
			Graine de tournesol	Huile de canola	Tourteau de canola
(tonnes métriques)					
Asie					
Arabie saoudite	5 134	775	628	-	-
Bahrein	540	-	72	29	-
Bangladesh	230 062	-	-	-	-
Brunei Darussalam	-	19	-	-	-
Cambodge	237	-	-	-	-
Chine, R.P.	301 175	8 036	-	42 792	-
Chypre	15	-	-	-	-
Corée du Nord	-	-	-	1	-
Corée du Sud	196	-	-	17 735	-
Égypte	4 003	23 988	158	-	-
Émirats arabes unis	46 473	65	2 198	490	-
Érythrée	-	-	-	533	-
Éthiopie	7 731	-	-	-	-
Hong Kong	265	23 491	14	24 042	-
Inde	630 674	-	-	-	-
Indonésie	7 629	43 081	204	7	-
Iran	75	162 459	-	-	-
Irak	-	-	-	-	-
Israël	2 204	21 346	64	-	-
Japon	10 981	324 117	68	19 666	-
Jordanie	405	343	540	-	-
Koweït	413	-	334	282	-
Liban	96	20	327	-	-
Libye	858	-	44	-	-
Malaisie	2 053	138 991	88	22 265	-
Mongolie	-	-	-	-	-
Népal	8 117	-	-	-	-
Oman	190	-	-	-	-
Pakistan	133 931	-	-	-	-
Philippines	6 947	12 655	155	954	5 502
Qatar	183	-	92	-	-
République arabe syrienne	3 819	-	816	-	-
Singapour	465	17 118	-	9 452	-
Somalie	2 975	-	-	150	-
Sri Lanka	1 687	446	-	-	-
Soudan	4 827	-	-	717	-
Taiwan	9 800	6 802	558	21 700	11 099
Thaïlande	4 130	7 805	23	-	2 502
Turquie	325	7 243	89	-	-
Viêt-nam	196	86	-	239	-
Yémen	3 829	-	-	-	-
Total	1 432 640	798 886	6 472	161 054	19 103

¹ Source: Statistique Canada² Campagne agricole, septembre à août³ Se rapporte au poids du produit transformé

Taux de conversion aux équivalents grains : malt d'orge – 1,339 ; huile de canola – 2,387 ; tourteau de canola – 1,607

Les exportations du malt d'orge se chiffraient à 558 000 tonnes (517 000 en 2004-2005)

Étant à caractère confidentiel, le pays de destination n'est pas inscrit

12. Exportations de cultures spéciales et de produits transformés¹

Pays	Haricots	Sarrasin	Graine à canaris	Pois chiches	Lentilles	Graine de moutarde
(tonnes métriques)						
Océanie						
Australie	2 982	-	-	-	907	593
Fidji	-	-	-	-	-	-
Guam	-	-	-	-	-	-
Îles éloignées des États-Unis	-	-	-	-	-	-
Nouvelle-Zélande	3 201	-	333	-	110	2
Total	6 183	-	333	-	1 017	595

Pays	Pois	Soja ²	Produits transformés ³		
			Graine de tournesol	Huile de canola	Tourteau de canola
(tonnes métriques)					
Océanie					
Australie	301	-	-	179	-
Fidji	1 631	-	-	-	-
Guam	25	-	-	-	-
Îles éloignées des États-Unis	-	41	-	807	-
Nouvelle-Zélande	8	490	-	217	-
Total	1 965	531	-	1 203	-

¹ Source: Statistique Canada² Campagne agricole, septembre à août³ Se rapporte au poids du produit transformé

Taux de conversion aux équivalents grains : malt d'orge – 1,339 ; huile de canola – 2,387 ; tourteau de canola – 1,607

Les exportations du malt d'orge se chiffraient à 558 000 tonnes (517 000 en 2004-2005)

Étant à caractère confidentiel, le pays de destination n'est pas inscrit

12. Exportations de cultures spéciales et de produits transformés¹

Pays	Haricots	Sarrasin	Graine à canaris	Pois chiches	Lentilles	Graine de moutarde
(tonnes métriques)						
Hémisphère occidental						
Anguilla	-	-	-	-	-	-
Antigua-et-Barbuda	12	-	-	-	9	-
Antilles néerlandaises	-	-	-	-	70	-
Argentine	-	-	21	37	4 758	151
Aruba	3	-	-	-	1	-
Bahamas	-	-	-	-	-	-
Barbade	-	-	16	5	257	-
Belize	-	-	-	-	21	3
Bermudes	-	-	-	-	-	-
Bolivie	-	-	-	-	1 013	-
Brésil	59	-	24 662	300	12 281	351
Chili	14	-	3 069	404	20 402	164
Colombie	626	-	6 339	4 112	58 854	19
Costa Rica	347	-	376	163	705	16
Cuba	1 448	-	443	254	8	1
Dominique	79	-	22	-	139	-
El Salvador	116	-	351	-	90	163
Équateur	2 542	-	833	519	14 922	302
États-Unis	83 071	1 254	14 331	3 498	6 527	55 268
Grenade	25	-	-	-	54	-
Guatemala	2 859	-	1 398	56	146	128
Guyane	-	-	32	82	-	-
Haïti	3 861	-	-	-	22	-
Honduras	-	-	12	-	-	-
Îles Turks et Caicos	-	-	-	-	-	1
Îles Vierges britanniques	-	-	-	-	-	-
Jamaïque	1 727	37	-	-	-	-
Mexique	6 626	-	53 791	-	32 620	99
Nicaragua	820	-	-	-	-	-
Panama	196	-	177	-	6 387	-
Paraguay	-	-	-	-	99	-
Pérou	45	-	4 210	332	19 795	165
République dominicaine	12 578	-	1 098	65	395	-
Saint-Kitts-et-Nevis	1	-	-	1	-	-
Sainte Lucie	7	-	-	-	218	1
Saint-Vincent Gren	12	-	-	-	38	2
St. Pierre-Miquelon	-	-	-	-	2	-
Suriname	59	-	45	47	-	44
Trinité-et-Tobago	485	-	134	1 825	2 306	23
Uruguay	4	-	174	-	3 199	12
Venezuela	3 243	-	6 322	136	25 541	1 015
Total	120 865	1 291	117 856	11 836	210 879	57 928
Total global exporté	284 393	3 951	184 689	63 784	669 407	133 090

¹ Source: Statistique Canada

12. Exportations de cultures spéciales et de produits transformés¹

Pays	Pois	Soja ²	Graine de tournesol	Produits transformés ³	
				(tonnes métriques)	
Hémisphère occidental					
Anguilla	-	-	-	1	-
Antigua-et-Barbuda	11	-	-	1	-
Antilles néerlandaises	-	-	-	-	-
Argentine	-	-	-	-	-
Aruba	3	-	-	-	-
Bahamas	-	-	24	-	-
Barbade	305	4	7	4	-
Belize	58	-	-	-	-
Bermudes	-	2	-	202	-
Bolivie	-	-	-	-	-
Brésil	7 012	-	-	-	-
Chili	4 783	272	2	25	-
Colombie	24 216	-	452	2 073	-
Costa Rica	466	-	1 071	21	-
Cuba	55 042	39	148	-	-
Dominique	3	-	-	-	-
El Salvador	-	-	22	-	-
Équateur	5 744	-	-	-	-
États-Unis	42 445	50 168	31 066	702 467	1 455 946
Grenade	81	-	-	1	-
Guatemala	-	-	656	21	-
Guyane	2 973	-	-	-	-
Haïti	-	-	-	1 234	-
Honduras	-	-	226	-	-
Îles Turks et Caicos	-	-	-	-	-
Îles Vierges britanniques	-	3	-	-	-
Jamaïque	100	303	-	-	-
Mexique	10 254	88	2 797	26 457	268
Nicaragua	-	-	-	-	-
Panama	911	194	82	-	-
Paraguay	13	-	-	-	-
Pérou	15 137	-	-	186	-
République dominicaine	276	-	112	-	-
Saint-Kitts-et-Nevis	1	-	-	-	-
Sainte Lucie	13	-	-	25	-
Saint-Vincent Gren	3	-	-	-	-
St. Pierre-Miquelon	-	-	-	-	-
Suriname	798	61	20	4	-
Trinité-et-Tobago	4 412	64	122	54	-
Uruguay	34	-	-	-	-
Venezuela	10 661	-	550	3 045	-
Total	185 756	51 198	37 357	735 821	1 456 214
Total global exporté	2 566 340	1 314 933	45 622	1 149 423	1 488 965

¹ Source: Statistique Canada² Campagne agricole, septembre à août³ Se rapporte au poids du produit transformé

Taux de conversion aux équivalents grains : malt d'orge – 1,339 ; huile de canola – 2,387 ; tourteau de canola – 1,607

Les exportations du malt d'orge se chiffraient à 558 000 tonnes (517 000 en 2004-2005)

Étant à caractère confidentiel, le pays de destination n'est pas inscrit

13. Fret maritime

De :	<u>Pacifique Nord</u> ¹		<u>Saint-Laurent</u> ¹	
À :	Japon	Corée du Sud	Chine, R.P.	Iran
(\$ américains la tonne ordinaire)				
Août 2005	22.20	22.30	n/a	48.40
Septembre	23.50	24.75	n/a	47.00
Octobre	25.40	27.40	n/a	47.00
Novembre	23.50	25.30	n/a	46.20
Décembre	25.25	25.25	n/a	45.50
Janvier 2006	24.50	25.50	n/a	42.50
Février	24.25	26.50	n/a	40.00
Mars	27.50	28.80	n/a	40.00
Avril	25.35	30.00	n/a	40.00
Mai	25.00	26.00	n/a	41.60
Juin	27.50	28.50	n/a	44.25
Juillet	28.75	29.25	n/a	44.50
Moyenne	25.23	26.63	n/a	43.91

¹ Les taux sont calculés pour les grains lourds sur les navires de plus grande taille (type B – taille du navire = plus de 35 000 tonnes) selon l'usage plus général se rapportant à la route précisée, prêt à charger dans trois à quatre semaines.

Source : Conseil international des céréales

14. Coûts estimatifs d'acheminer le blé d'une localité mi-prairies aux points d'exportation*

Campagne agricole	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05	2005-06p
\$/tonne						
Coûts aux silos primaires						
Levage (1)	10.75	11.18	11.63	11.90	11.90	12.20
Extraction des impuretés	3.54	3.68	3.83	4.40	4.40	4.50
Tassement	0.19	0.22	0.25	-	-	-
Frais de transport (2)	2.97	2.45	3.53	1.96	1.86	2.30
Fret ferroviaire						
- par Thunder Bay	33.11	34.43	33.43	33.26	34.02	34.36
- par Vancouver	32.48	33.78	33.77	34.45	34.71	35.06
Commercialisation (3)						
	1.31	-2.25	-0.08	2.77	0.83	3.15
Coûts aux silos terminaux						
Stockage (4)	0.86	0.94	1.67	1.02	1.48	1.30
Frais de transbordement						
- par les ports du Saint-Laurent (5)	7.90	8.23	8.73	9.03	9.26	9.54
- par le littoral pacifique (5)	8.15	8.42	8.90	9.20	9.36	9.82
Transport sur les lacs (6)						
	18.89	19.17	18.93	18.92	19.28	19.91
Coûts aux silos de transbordement						
Stockage	2.01	1.92	3.47	1.73	3.62	3.41
Frais de transbordement (7)	2.29	2.30	2.31	2.32	2.32	2.31
Total						
- par les ports du Saint-Laurent	83.82	82.27	87.70	87.31	88.97	92.98
- par le littoral pacifique	60.25	58.42	63.50	65.70	64.54	68.33

* La localité mi-Prairies est Brass (Saskatchewan) pour la campagne agricole 2004-2005.

- (1) Tarif déposé pour la réception, le levage et le chargement
- (2) Frais de transport du blé stocké dans les silos de collecte
- (3) Comprend : frais d'intérêts, de banque et autres frais, frais administratifs de la Commission canadienne du blé, intérêt et amortissement pour dépréciation des wagons-trémies de la CCB, séchage, fret additionnel, droits de surestarie et d'aiguillage
- (4) Frais de stockage du blé stocké dans les silos terminaux
- (5) Frais de transbordement à la région de Thunder Bay et du Pacifique, ce qui comprend : levage, pesée et inspection à la sortie, annulation du récépissé de silo terminal, frais des expéditeurs sur les lacs, surintendance et acheminement des frais de courtier
- (6) Comprend : frais de levage, de pesée et d'inspection à la sortie, annulation du récépissé de silo terminal, frais de la B.C. Shippers, surintendance, droits de quai et acheminement des frais de cortage
- (7) Comprend : fret maritime, courtage des lacs, tarif de cargaison, assurance, péages du fleuve Saint-Laurent et du canal Welland et levage à l'arrivée au silo de transbordement